

# Table des matières / *Table of contents*

Avant-propos.....	V
Sommaire / <i>Contents</i> .....	IX
Table des abréviations / <i>Table of abbreviations</i> .....	XV

## Trade Secret Licensing – A Key Enabler for Open Innovation and International Technology Transfer

*Ali Jazairy*

I. Introduction .....	1
II. Solving today's conundrum: why is innovation alone no longer stimulating economic growth?.....	2
III. Current state of play: an eastward-shifting center of balance for innovation combined with changing paradigms of innovation .....	6
A. The shifting geographies of innovation .....	6
B. The shifting models of innovation .....	8
IV. How to re-model the international technology transfer debate: trade secrets as the source of the challenge for international technology transfer	11
V. Trade secrets: the currency of the knowledge-based economy .....	15
VI. Trade secret licensing: building solutions together to common challenges based on fair and equitable international technology transfer .....	18
VII. Conclusions.....	22

## Harmonising the Protection of Trade Secrets: Challenges and Perspectives

*Ansgar Ohly*

I.	Introduction .....	25
II.	Deconstructing European trade secrets law: the challenges .....	27
	A. Different models .....	27
	1. Overview .....	27
	2. German law: criminal law and civil remedies .....	28
	3. English law: breach of confidence .....	30
	B. Relationship to intellectual property law .....	33
	C. Why do we protect trade secrets? .....	35
III.	Reconstructing European trade secrets law: common ground .....	38
	A. International law, constitutional law, fundamental freedoms .....	38
	B. Common concepts .....	39
IV.	Open issues .....	41
	A. Employees' duties after the end of employment .....	41
	B. Reverse engineering .....	42
	C. Whistle-blowing .....	43
V.	Conclusion .....	45

## La protection des secrets d'affaires en droit français

*Jérôme Passa*

I.	La protection du secret d'affaires par le mécanisme du droit commun de la responsabilité civile .....	52
	A. L'obtention du secret contre la volonté de son détenteur .....	53
	B. L'exploitation ou divulgation du secret contre la volonté de son détenteur .....	55
II.	La protection du secret d'affaires par des mécanismes de droit pénal .....	58
	A. L'incrimination spéciale de la révélation de secret de fabrique .....	58
	B. Des incriminations plus générales .....	60

**Les secrets économiques dans les relations de travail,  
les collaborations et les procès civils***Ralph Schlosser*

I.	Terminologie .....	65
II.	Définition .....	66
	A. Les définitions jurisprudentielles .....	66
	B. Exclusivité de fait .....	67
	1. Exclusivité de fait en matière de droit pénal et de concurrence déloyale .....	67
	2. Exclusivité de fait en matière de droit du travail .....	68
	3. Critique de la différenciation .....	69
	C. Volonté de préserver le secret .....	70
	D. Intérêt légitime .....	71
III.	Mise en balance de l'intérêt au secret et des intérêts opposés .....	72
	A. Les secrets économiques dans les relations de travail .....	72
	1. En général .....	72
	2. Interdiction post-contractuelle limitée à la divulgation? .....	73
	3. Intérêt légitime à la protection du secret .....	74
	B. Les secrets économiques dans les collaborations .....	78
	C. Les secrets économiques dans le procès civil .....	80
	1. Les intérêts en présence .....	80
	2. Refus de collaborer .....	81
	3. Mesures de sauvegarde .....	81
IV.	Conclusions .....	91

**The Protection of Trade Secrets: the Legal Framework in the EU***Sarah Turner*

I.	Why is trade secrets law important? .....	93
II.	A common problem .....	94
III.	The existing legal framework .....	94
IV.	Types of information protectable .....	95
V.	Potential defendants .....	96
VI.	Differences in procedural law and practice .....	97
VII.	Would harmonisation of the law be beneficial? .....	99
VIII.	Conclusion .....	99

## **International Transfer of Trade Secrets Traps and Promises**

*Jacques de Werra*

I.	Introduction .....	101
II.	The Promises.....	104
	A. Trade secrets are protected at the global level .....	104
	B. Innovative strategies for protecting trade secrets at the national level...	107
III.	The Traps.....	110
	A. Substantive law .....	110
	B. Dispute resolution mechanisms .....	112
IV.	Conclusion.....	119